



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	7	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2021	ஓநீ	16	௨
No.		Poudouchéry	Mardi	16	Février	2021	(27 Magha 1942)
No.		Puducherry	Tuesday	16th	February	2021	

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 72	Notifications du Gouvernement	.. 72	Government Notifications	.. 72
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 75	Avis d' appel d' offres	.. 75	Tender notices	.. 75
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 78	Etablissements dangereux	.. 78	Dangerous Establishments	.. 78
சாற்றறிக்கைகள்	.. 81	Annonces	.. 81	Announcements	.. 81

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND
FARMERS WELFARE**

*No. 8578/A&FW/BG/DTE/2020-2021/125/2807,
Puducherry, dated 11th November 2020.*

NOTIFICATION

It is hereby notified that the fee to be levied for entry and allowing Digital Cameras and high-end photography/videography equipments for shooting short films, photo-shoot, *etc.*, inside the Botanical Garden, Puducherry, is as detailed below:

Sl. No.	Category	Fee Structure (₹)
(1)	(2)	(3)
1	Adults	20
2	Children between the age of 5 and 18.	10
3	Foreign visitors	50
4	School/College students	5 per head, if, they are sponsored by the concerned School / College authority.
5	Children below the age of 5	No entry fee
6	Photo/Videography of wedding/ birthday/other related events-shoot commercial.	1,000/day
7	Short films,TV advertisement with refundable caution deposit of ₹ 5,000.	3,500/day
8	Educational purpose-for students, <i>etc.</i> , (Short films) duly authorised by Educational Institution.	500/day
9	Commercial film with refundable caution deposit of ₹ 25,000.	5,000/day

This notification takes immediate effect.

B. RAMAKICHENIN @ BALAGANDHI,
Director of Agriculture and
Farmers Welfare.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DEPARTMENT OF CIVIL SUPPLIES AND
CONSUMER AFFAIRS**

(G.O. Rt. No. 23, Puducherry, dated 25th January 2021)

NOTIFICATION

In accordance with section 16 of the National Food Security Act, 2013, the Government is pleased to constitute the Food Commission of the Union territory of Puducherry as detailed below:

- (i) Secretary (Civil Supplies and . . . Chairperson Consumer Affairs).
- (ii) Director (Women and Child . . . Member Development).
- (iii) Deputy Director (Civil Supplies . . . Member and Consumer Affairs).
- (iv) One Woman Officer to be nominated. . . Member by Department of Personnel and Administrative Reforms.
- (v) One Officer belonging to the . . . Member Scheduled Castes to be nominated by Department of Personnel and Administrative Reforms.
- (vi) One Officer belonging to the . . . Member Scheduled Tribes to be nominated by Department of Personnel and Administrative Reforms.
- (vii) Director (School Education). . . Member-Secretary.

2. The Food Commission of the Union territory of Puducherry shall exercise the following functions, namely:—

(a) Monitor and evaluate the implementation of this Act, in relation to the State.

(b) Either *sue motto* or on receipt of complaint inquire into violations of entitlements provided under Chapter-II of the Act.

(c) Give advice to the State Government on effective implementation of this Act.

(d) Give advice to the State Government, their agencies, Autonomous Bodies as well as Non-Governmental Organisations involved in delivery of relevant services, for the effective implementation of food and nutrition related Schemes, to enable individuals to fully access their entitlements specified in this Act.

(e) Hear appeals against orders of the District Grievance Redressal Officer.

(f) Prepare annual reports which shall be laid before the State Legislature by the State Government.

3. The service conditions of the Food Commission of the Union territory of Puducherry are detailed in the Puducherry Food Security Rules, 2017.

4. The tenure of the Committee shall be for a period of one year from the date of issue of this notification.

(By order of the Lieutenant-Governor)

E. GANGAPANI,

Under Secretary-cum-Deputy Director
(Civil Supplies and Consumer Affairs).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
CO-OPERATIVE DEPARTMENT
(PLANNING SECTION)

No. RCS/Planning/KKL/Emp.Cr./No. P. 353/2018/37

Puducherry, the 1st February 2021.

Proceedings of the Registrar of Co-operative Societies, Puducherry

- Present* : Thiru L.Mohamed Mansoor,
Registrar of Co-operative Societies,
Puducherry.
- Subject* : Soundararaja Mills Employees'
Co-operative Credit Society Limited,
No. P. 353-Winding up of the Society-
Appointment of Liquidator under
section 127 of the Puducherry Co-operative
Societies Act, 1972-Orders-issued.
- Read* : Proceedings No. RCS/Planning/KKL/
Emp. Cr. /No. P. 353/2018/36, dated
01-02-2021 of the Registrar of Co-operative
Societies, Puducherry, issued under
section 126 of the Puducherry Co-operative
Societies Act, 1972.

ORDER

Whereas, an order was made *vide* reference cited, directing the winding up of the affairs of the Soundararaja Mills Employees' Co-operative Credit Society Limited, No. P. 353 (*for brevity "the society"*);

(2) And whereas, consequent to the winding up of the society, a Liquidator is to be appointed under sub-section (1) of section 127 of the Puducherry Co-operative Societies Act, 1972 (*for brevity "the Act"*),

in consultation with the financing Bank, to carry out the liquidation processes for cancelling the registration of the Society;

(3) And whereas, financing Bank, *viz.*, Puducherry State Co-operative Bank Limited, (PSCB) was consulted and the said Bank consented for the proposal of appointing a Liquidator to the Society;

(4) Now, therefore, in exercise of the powers conferred on me under sub-section (1) of section 127 of the Puducherry Co-operative Societies Act, 1972, read with clause (a) of rule 66 of the Puducherry Co-operative Societies Rules, 1973, I, hereby appoint Thiru P. Savarirajulu, Senior Inspector, as the Liquidator of the Soundararaja Mills Employees' Co-operative Credit Society Ltd., No. P. 353 with immediate effect.

(5) The Administrator of the Society is directed to handover the charges of the Society to the said Liquidator. *Charges of the Society handed over and taken over shall be informed to this office.*

(6) On taking over of charges of the Society, the Liquidator shall arrange to discharge the liabilities of the Society subject to availability of funds from the realizable assets of the Society. On completion of the liquidation process, the Liquidator shall submit a report to the undersigned to make an order for the cancellation of registration of the Society under section 129 of the said Act.

L.MOHAMED MANSOOR,
Registrar of Co-operative Societies.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
CHIEF SECRETARIAT (HEALTH)

(G.O. Ms. No. 4, Puducherry, dated 3rd February 2021)

NOTIFICATION

In pursuance of section 28 of the Dentists Act, 1948, the Lieutenant-Governor is pleased to relieve Dr. R. Shakila, Professor, Department of Prosthodontics, Mahatma Gandhi Postgraduate Institute of Dental Sciences, Puducherry, from the post of Registrar, State Dental Council, Puducherry and to nominate Dr. V. Arun Prasad Rao, Professor and Head of Department of Pedodontics, Mahatma Gandhi Postgraduate Institute of Dental Sciences, Puducherry, as Registrar of the State Dental Council, Puducherry.

(By order of the Lieutenant-Governor)

A. PUNITHAMARY,
Under Secretary to Government (Health).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DEPARTMENT OF CIVIL SUPPLIES AND
CONSUMER AFFAIRS

(G.O. Ms. No. 14/2021,
Puducherry, dated 3rd February 2021)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru Chodiseti Radhakrishna, Superintendent of Police (Food Cell), Puducherry, is admitted into retirement on superannuation with effect from the afternoon of 28-02-2021.

C. UDAYAKUMAR,
Director-cum-Secretary.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LAW DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 4/2021-LD.,
Puducherry, dated 4th February 2021).

NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by section 6 of the Legal Services Authorities Act, 1987 (Central Act 39 of 1987), read with rule 4 of the Union territory of Puducherry Legal Services Authority Rules, 1998 and on the recommendation of the Hon'ble High Court of Judicature at Madras, the Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to nominate Hon'ble Mr. Justice M. Sathyanarayanan, a Senior Judge of the High Court of Judicature at Madras as the Executive Chairman of the Union territory of Puducherry Legal Services Authority, Puducherry, with effect from the 7th day of January, 2021 *vice* Hon'ble Mr. Justice R. Subbiah, a Senior Judge of the Hon'ble High Court of Judicature at Madras.

(By order of the Lieutenant-Governor)

J. JULIET PUSHPA,
Secretary to Government (Law).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 05/AIL/Lab./T/2021,
Puducherry, dated 4th February 2021)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Hindustan Unilever Limited, Tea Factory, Kirumampakkam, Puducherry and Thiru R. Vadivel, Villupuram District, Tamil Nadu, over non-employment in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry, for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the petitioner Thiru R. Vadivel, Villupuram District, Tamil Nadu, against the management of M/s. Hindustan Unilever Limited, Tea Factory, Kirumampakkam, Puducherry, over non-employment is justified or not? If justified, what relief the petitioner is entitled to?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

S. MOUTTOULINGAM,
Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
CHIEF SECRETARIAT
(HIGHER AND TECHNICAL EDUCATION)

(G.O. Ms. No. 04, Puducherry, dated 05th February 2021)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Dr. K. Subramani, Associate Professor of Chemistry, Bharathidasan Government College for Women, Puducherry, shall retire on the afternoon of 28-02-2021.

(By order)

M.V. HIRAN,
Under Secretary to Government
(Higher and Technical Education).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LEGISLATIVE ASSEMBLY SECRETARIAT

(G.O. Ms. No. 72/2020-LAS(Legn.),
Puducherry, dated 8th February 2021).

NOTIFICATION

The Government of India, Ministry of Parliamentary Affairs, as a part of Digital India Programme (DIP), desires to roll out e-Vidhan as NeVA covering all 40 houses including two houses of Parliament and thereby putting them all on a single platform in the concept of 'One Nation One Application'. Further, e-Vidhan is a Mission Mode Project to digitize and make the functioning of the State Legislatures as paperless to achieve Go Green Campaign. Puducherry being a Union Territory, 100% funding for the project will be provided by Ministry of Parliamentary Affairs, Government of India.

2. The State Level State Project management Unit-cum-NeVA Implementation Committee for implementing e-Vidhan (NeVA) in Puducherry State Legislature has already been constituted. Further, as per the guidelines of National e-Vidhan Application (NeVA), a House Committee has to be constituted comprising of Hon'ble Members of State Legislature under the Chairmanship of Hon'ble Speaker for monitoring the NeVA project and other e-Governance issues in the State.

3. Therefore, Hon'ble Speaker, Puducherry Legislative Assembly is pleased to constitute the following Committee for monitoring the NeVA project e-Vidhan (NeVA) in Puducherry State Legislature.

I. House Committee for e-Governance and General purpose.

- | | | |
|--|----|-----------------------|
| 1. Hon'ble Speaker | .. | Chairman |
| 2. Thiru R.K.R. Anantharaman,
Member, State Legislature. | .. | Member |
| 3. Thiru K. Venkatesan,
Member, State Legislature. | .. | Member |
| 4. Thiru Vaiyapuri Manikandan,
Member, State Legislature. | .. | Member |
| 5. Thiru N.S.J. Jayabal @ Ayyanar,..
Member, State Legislature. | .. | Member |
| 6. Secretary to Government,
(in-charge e-Governance /
Information Technology). | .. | Member |
| 7. State Informatics Officer,
NIC, Puducherry. | .. | Co-opted
Member. |
| 8. Secretary,
(State Legislature). | .. | Member-
Secretary. |

The role and responsibilities of the House Committee are following:

- * To review the progress of implementation of NeVA in the State Legislature.
- * To recommend the changes in Rules and Procedure, if any required for implementation of NeVA in State Legislature.
- * To discuss and suggest overcoming the issues being faced by various State Government Departments in transferring electronic documents using NeVA.
- * To make Framework for Capacity Building/Training on NeVA for Members of State Legislatures, Officials of State Legislatures and State Government Departments.
- * To make awareness generation and media plan.

(By order)

R. MOUNISSAMY,
Secretary,
Legislative Assembly Secretariat.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
CHIEF SECRETARIAT (COOPERATION)

(G.O. Ms. No. 5/Coop.,
Puducherry, dated 09th February 2021)

NOTIFICATION

The notice of the voluntary retirement given under rule 48-A of Central Civil Services (Pension) Rules, 1972 by Tmt. M. Shanthi, Co-operative Officer, Co-operative Department, Puducherry, is accepted.

2. Accordingly, she is admitted in to voluntary retirement with effect from the afternoon of 10-02-2021.

(By order of the Lieutenant-Governor)

M. GANESAN,
Under Secretary to Government (Cooperation).

புதுச்சேரி அரசு

தொழிலாளர் துறை

**அரசு மகளிர் தொழிற்பயிற்சி நிலையம்
திருப்படினம், காரைக்கால்**

ஒப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு

காரைக்கால், திருமலைராயன்பட்டினம், அரசு மகளிர் தொழிற்பயிற்சி நிலையத்தில் உள்ள கீழ்க்காணும் பழைய செய்தித்தாள்களை (தமிழ் மற்றும் ஆங்கிலம்), பழைய அட்டை பெட்டிகள் மற்றும் காகிதங்கள் வாங்கிக்கொள்வதற்கு ஒரு கிலோவிற்குச் சம்மதித்த விலையைத் தனித்தனியாக (GST) வரி நீங்கலாக குறிப்பிட்டு, மூடி அரசுக்கு முத்திரையிடப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.